

VELLMAR '84



15. Volks-  
u. Heimat-  
fest

vom 25. 8. - 3. 9. 1984

Schirmherr:  
Staatsminister  
Dr. Herbert Günther

PROGRAMM

**Liebe Gäste,  
Freunde und Bürger  
von Vellmar!**

Wir laden Sie wieder ein, dabei zu sein beim 15. Volks- und Heimatfest, das in diesem Jahr vom 25. August bis zum 3. September stattfindet.

Man kann es kaum glauben, schon wieder ist ein Jahr vergangen. Wie kaum ein anderer Anlaß gibt die Festwoche den Bürgern Gelegenheit, Rückschau zu halten und die Vergangenheit in Erinnerung zu bringen. Man denkt dabei sicher an viele Freunde, die heute nicht mehr unter uns sind. Man denkt an andere, die sich zurückgezogen haben aus der Arbeit in den Vereinen und Verbänden, aus dem öffentlichen Leben. Und ihnen allen gilt unser Dank. Sie haben daran mitgearbeitet, unsere Stadt mit Leben zu erfüllen, um dem Zusammenleben der Menschen in der Gemeinschaft einen Inhalt zu geben.

Doch sollen auch Freude, Vergnügen und Stunden der Geselligkeit oben anstehen.

Das zur Tradition gewordene Fest erfreut sich Jahr für Jahr nicht nur innerhalb unserer Stadtgrenzen, sondern weit darüber hinaus immer größer werdender Beliebtheit.

Wir rufen deshalb allen Gästen aus nah und fern ein herzliches Willkommen zu!

Besonders begrüßen wir unsere Neubürger, die zum erstenmal als „echte Vellmarer“ am Volks- und Heimatfest teilnehmen.

Auch in diesem Jahr wird wieder ein reichhaltiges Programm geboten. Den Vereinen und Verbänden sowie allen Mitarbeitern, die sich an der Vorbereitung und Durchführung des Festes beteiligen, danken wir sehr herzlich.

Für das eigentliche Festwochenende am 1. und 2. September wird auch in diesem Jahr kein Eintritt erhoben. Der Besuch des Festes soll damit allen Bürgern ermöglicht werden. Für die anderen Veranstaltungen werden die im Programm ausgedruckten Eintrittspreise erhoben.

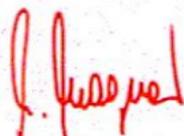
Alle, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sind aufgerufen, dabei zu sein. Vielleicht treffen Sie gute Bekannte, vielleicht lernen Sie neue Freunde kennen. Möge der Wettergott uns günstig gesonnen sein, dann wird auch das diesjährige Volks- und Heimatfest viel Spaß und Freude bereiten.

Dem Hessischen Minister der Justiz, Herrn Dr. Herbert Günther, danken wir sehr herzlich für die Übernahme der Schirmherrschaft.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und grüßen Sie herzlich.



**Kurt Stückrath**  
Vorsitzender  
des Kuratoriums



**Helmut Wagner**  
Bürgermeister

## PROGRAMM

### 15. VOLKS- UND HEIMATFEST vom 25. August bis 3. September 1984

Die mit einem \* versehenen Programmpunkte sind an anderer Stelle nochmals besonders erläutert.

#### Samstag, 25. August 1984

16.00 Uhr, MEHRZWECKHALLE FROMMERSHAUSEN

- \* Traditioneller Empfang der Stadt Vellmar für Ehrengäste und Behördenvertreter

#### Sonntag, 26. August 1984

8.00 Uhr, AN DER GROSS-SPORTHALLE

- \* Volkslauf – Volksgen – Volkswandern  
Eine Veranstaltung des Tuspo 1892 Niedervellmar  
Start und Ziel an der Großsporthalle

11.00 Uhr, FREIZEITGELÄNDE VELLMAR-WEST

- \* Sport- und Spieltag für Kinder und Jugendliche  
Eine Veranstaltung des RSV Eintracht Vellmar 1920 e. V.

11.00 Uhr, BOGENSCHIESSPLATZ AM HIRLEBERG

- Demonstrationsschießen für jedermann  
Eine Veranstaltung des Bogensport-Clubs Vellmar e. V.

#### Dienstag, 28. August 1984

20.00 Uhr, MEHRZWECKHALLE FROMMERSHAUSEN

- \* Chor- und Orchesterkonzert  
Eine Veranstaltung der örtlichen  
Gesang- und Musikvereine

#### Mittwoch, 29. August 1984

15.00 Uhr, ZENTRALE SPORTANLAGE

- \* Kinderaktions- und Spielnachmittag  
Eine Veranstaltung der Stadtjugendpflege Vellmar

19.00 Uhr, KATHOLISCHES PFARRZENTRUM

- \* Ökumenischer Gottesdienst

20.00 Uhr, \* „Gottes neue Eva?!“

- Ein Podiumsgespräch zwischen Frauen und Männern

#### Donnerstag, 30. August 1984

14.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

- \* Unterhaltungsnachmittag für unsere Bürger über 65 Jahre  
Eine Veranstaltung der Stadt Vellmar

19.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

- \* Jugendmusikfete mit der Driving-Disco-Show

#### Freitag, 31. August 1984

20.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

- \* Musik und Unterhaltung  
Ein Abend mit  
dem Curocas-Septett,  
der Dixieland-Band Udo Reising,  
den Fackellis,  
den Scheers,  
der Sängerin Mara-Glasow-Valera und  
Herbert Heuft als Conférencier und Parodist  
Anschließend Tanz bis 2.00 Uhr  
mit dem Curocas-Septett

## **Samstag / Sonntag, 1. und 2. September 1984**

14.30 Uhr / 9.30 Uhr, ZENTRALE SPORTANLAGE /  
GROSS-SPORTHALLE

\* Sportlicher Vergleichswettkampf  
mit Vereinen aus der Stadt Dieburg

## **Samstag, 1. September 1984**

10.00 Uhr, RATHAUSPLATZ

\* Platzkonzert mit Einweihung des zweiten Rathausbrunnens  
Es spielt der Musikzug Vellmar  
sowie weitere Darbietungen der  
„Aktionsgemeinschaft Rathausmarkt“

15.00 Uhr, FESTPLATZ BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Buntes Treiben auf dem Festplatz  
mit großem Vergnügungspark

18.30 Uhr, GROSS-SPORTHALLE

\* Handballfreundschaftsspiel  
TV Lützellinden (Damen) – Deutscher Vizemeister 1984 –  
gegen eine Kreisauswahl Kassel

20.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Bürgerball mit dem Tanz- und  
Show-Orchester „CUROCAS“

## **Sonntag, 2. September 1984**

8.00 Uhr, IN ALLEN STADTTEILEN

\* Weckruf und Platzkonzerte

9.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\* Frühkonzert mit der Blaskapelle „Die lustigen Wohrataler“  
und dem Gesangsduo Gerti und Karin  
unter Leitung von Fritz Sachs  
sowie weiteren Musik- und Spielmannszügen

15.00 Uhr, FESTPLATZ BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Buntes Treiben mit großem Vergnügungspark

15.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Unterhaltungskonzert mit den  
„Lustigen Wohratalern“

19.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Bürgerball mit den „Lustigen Wohratalern“

21.00 Uhr, \* Proklamation des Volksschützenkönigs

22.00 Uhr, FESTPLATZ BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\* Brillantfeuerwerk

## **Montag, 3. September 1984**

9.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\* Bürgerfrühschoppen  
mit der Trachtenkapelle Motten  
unter Leitung von Georg Schuhmann,  
der Hafensängerin Hedi Henning und  
dem Conférencier Fips Asmussen

19.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Festausklang

Es spielt die Hauskapelle des Festwirts

## **Eintrittspreise** (gegenüber dem Vorjahr verbilligt)

### **Chor- und Orchesterkonzert**

am Dienstag, dem 28. August 1984, 20.00 Uhr

Vorverkauf und Abendkasse 3,— DM

### **Jugendmusikfete**

am Donnerstag, dem 30. August 1984, 19.30 Uhr

Vorverkauf und Abendkasse 2,— DM

### **Musik und Unterhaltung**

am Freitag, dem 31. August 1984, 20.00 Uhr

Vorverkauf und Abendkasse 5,— DM

### **Bürgerfrühschoppen**

am Montag, dem 3. September 1984, 9.30 Uhr

Vorverkauf und Tageskasse 5,— DM

Die Eintrittskarten für die o. a. Veranstaltungen sind bei den nachstehend aufgeführten Vorverkaufsstellen erhältlich:

Schreibwaren Scheffer, Holländische Straße 80

Schreibwaren Petersen, Obervellm. Straße 21

Tapeten Bormann, Obervellm. Straße 13

Friseur-Salon Rühl, Mittelstraße 7

Friseur-Salon Haase, Rheinstahlring

Rathaus Vellmar, Informationsstand

Am eigentlichen Festwochenende, dem 1. und 2. September 1984, wird auch in diesem Jahr kein Eintritt erhoben.

## **Traditioneller Empfang des Magistrats der Stadt Vellmar**

Zum 9. Male jährt sich in diesen Tagen die Stadtrechtsverleihung. Der Magistrat nimmt dies zum Anlaß, um die Vertreter der Behörden, der Wirtschaft, der Vereine und Verbände sowie die Förderer des Volks- und Heimatfestes zu einem Empfang einzuladen.

Nach der gelungenen Veranstaltung im vorigen Jahr soll der Empfang wiederum in der Mehrzweckhalle im ST Frommershausen stattfinden.

Wir bitten um Verständnis, daß an dem Empfang nur geladene Gäste teilnehmen können.

Im Rahmen des Empfangs sollen auch in diesem Jahr verdiente Bürger der Stadt geehrt werden.

## **Volkslauf – Volksgehen – Volkswandern**

Der Tuspo 1892 Niedervellmar führt zum 15. Male am Sonntag, dem 26. August 1984, einen Volkslauf in Vellmar durch. Start und Ziel ist an der Großsporthalle.

Nachdem bereits in den vergangenen Jahren die Teilnehmerzahl sehr hoch war, erwartet man auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Aktive. Insbesondere erwartet der Verein gemeinsam mit dem Kuratorium und dem Magistrat, daß sich am Volkswandern viele Bürger unserer Stadt beteiligen. Die Teilnahme am Volkslauf, am Volksgehen und am Volkswandern ist für jedermann, auch die nicht vereinsgebundenen Bürger, möglich.

## **Sport- und Spieltag für Kinder und Jugendliche**

Am Sonntag, dem 26. August 1984, veranstaltet der Rasensportverein Eintracht 1920 Vellmar e. V. auf dem Freizeitgelände an der Lüneburger Straße unterhalb des Rheinstahlrings eine Sport- und Spieltag.

Die Veranstaltung beginnt um 11.00 Uhr.

Den Kindern und Jugendlichen werden lustige Spiele und sportliche Wettkämpfe geboten.

Auch die Erwachsenen sind herzlich eingeladen – und nicht nur zum Zuschauen.

Für das leibliche Wohl wird der Verein sorgen.

Die Bürger unserer Stadt sind aufgerufen, den in Vellmar neu angesiedelten Verein durch einen Besuch der Veranstaltung zu unterstützen.

## **Chor- und Orchesterkonzert**

Am Dienstag, dem 28. August 1984, veranstalten die dem Kuratorium Vellmar angehörenden Musik- und Gesangsvereine in der Mehrzweckhalle Frommershausen ein Chor- und Orchesterkonzert.

Es wirken mit:

- Volkschor 1863 / 1920 Niedervellmar
- Volkschor 1875 Obervellmar
- Gesangsverein 1889 Frommershausen
- Chor Stadt Vellmar
- kinder- und jugendchor vellmar
- Vellmarer Singkreis
- Chor „Heilig Geist“ Vellmar
- Vereinigte Posaunenchor Vellmar
- Musikzug Vellmar

Die Veranstaltung verspricht, ein kultureller Höhepunkt zu werden.

Nach Beendigung des Konzerts erfolgt eine Bewirtung durch die mitwirkenden Vereine.

Eintrittskarten sind bei der Stadtverwaltung und den üblichen Vorverkaufsstellen ab sofort erhältlich.

Vorverkauf und Abendkasse 3,- DM.

## **Kinder-Aktions- und Spielnachmittag**

Am Mittwoch, dem 29. August 1984, veranstaltet die Stadtjugendpflege in Zusammenarbeit mit dem Kuratorium einen Kinder-Aktions- und Spielnachmittag.

Zu bestimmten Themen, z. B. „Märchen“, Bemalen und Verkleiden. Anschließend dazu Theaterspiele improvisieren. –

Tanz-Aktionen – Preisspiele in kleineren Gruppen – Massenspiele usw. – Anschließend Luftballons steigen lassen – Würstchen, Waffeln, Getränke (Kakao, Kaffee, Säfte).

Treffpunkt: Zentrale Sportanlage

Eingang vom Festplatz aus Richtung Jugendzentrum

## **Tag der Kirchen**

Der Tag der Kirchen ist zu einem festen Bestandteil des Volks- und Heimatfestes geworden. Er steht in diesem Jahr unter dem Motto: „Gottes neue Eva?!“

In Absprache mit den ev. Kirchengemeinden und der kath. Pfarrgemeinde findet am Mittwoch, dem 29. August 1984, um 19.00 Uhr in der Kath. Kirche im Stadtzentrum ein ökumenischer Gottesdienst statt.

Im Anschluß an den Gottesdienst soll um 20.00 Uhr im Pfarrgemeindezentrum eine Podiumsdiskussion zwischen Männern und Frauen stattfinden.

Nicht nur im gesellschaftlichen Raum, auch in der Kirche wird um die Stellung der Frauen gerungen, und zwar von Männern und Frauen. Was tun Frauen in der Kirche, welche Frauenbilder sind bestimmend, welche vergessenen Geschichten sind vielleicht wichtig, was wäre ein wünschenswertes Selbstverständnis von Frauen, wie kann ein gutes Miteinander mit Männern aussehen?

Diese und ähnliche Fragen werden Inhalt der Diskussion sein, an die sich auch eine allgemeine Gesprächsrunde anschließen wird.

## Seniorenveranstaltung

Für Donnerstag, den 30. August 1984, lädt die Stadt Vellmar alle über 65 Jahre alten Bürger und deren Ehegatten zu einem Unterhaltungsnachmittag in das Festzelt ein. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr. Das Programm wurde wieder in Zusammenarbeit mit dem Kulturwerk Hess. Tribüne zusammengestellt.

Es wirken mit:

Georg Sternberg – Humor, Komik, Conférence, Parodien

Hans'l Kainz – Jodler der internationalen Spitzenklasse und erstmals das

Musikkorps des Grenzschutzkommandos Mitte unter der Leitung von Herrn Polizeihauptkommissar im BGS, Jürgen Deeg.

Den Senioren wurde für diese Veranstaltung eine besondere Einladung zugesandt.

Die Busse zum Festplatz fahren wie folgt:

Stadtteil Niedervellmar Postamt ab 13.45 Uhr

Stadtteil Frommershausen Diabetesklinik ab 13.45 Uhr

Stadtteil Obervellmar Bürgerhaus ab 14.00 Uhr

Stadtteil Vellmar-West Kindergarten ab 14.00 Uhr

Die Rückfahrt der Busse erfolgt ab 17.45 Uhr.

## Jugendmusikfete

Im Rahmen des Volks- und Heimatfestes veranstaltet das Kuratorium traditionell gemeinsam mit der Stadtjugendpflege am Donnerstag, dem 30. August 1984, ein Jugendmusikkonzert.

Diesmal wurde als rollende Disco die Driving-Disco-Show aus Dülmen verpflichtet.

Dieser Name steht bereits seit einigen Jahren für eine der größten und modernsten Mobildisotheken in Deutschland. Aber nicht nur der Name ist das Wichtigste, sondern die Künstler, welche die Musikmaschine ins Rollen bringen.

Das sind in diesem Falle zwei erfahrene Discjockeys, die durch ihre hervorragende Musikauswahl und mit einer Top-Moderation das Publikum in allen Altersschichten begeistern. Allerdings muß man sagen, daß auch die Technik im Showbusiness nicht ganz unbedeutend ist. So wird die 36000-Watt-Lichtanlage über einen Lichtcomputer angesteuert. Sämtliche Effekte wie z. B. Nebelmaschine, Stroboskope, Farblichtprojektoren, Schwenkstrahler usw. können manuell abgerufen werden.

Das alles gewährleistet eine professionelle Musikshow, zu der wir alle Jugendlichen unserer Stadt (mit den Eltern) herzlich einladen.

Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße.

Einlaß ab 18.00 Uhr.

Eintrittskarten sind ab sofort bei der Stadtverwaltung und bei den üblichen Vorverkaufsstellen erhältlich.

Vorverkauf und Abendkasse 2,- DM.

## **Musik und Unterhaltung**

Der frühere Bunte Abend soll ein anderes Gesicht erhalten: Mehr Musik und die aktive Mitwirkung der Zuschauer von Anfang an, zwischendurch Tanzeinlagen und die bekannte Show der Curocas-Kapelle sollen dem Abend einen anderen Anstrich verleihen.

Neben dem Curocas-Septett wurde erstmals eine Dixieland-Band für diesen Abend verpflichtet. Zwischendurch werden Artisten und Jongleure auftreten, eine Sängerin wird das Programm auflockern, und durch die Veranstaltung führt ein Conférencier und Parodist.

Die Veranstaltung beginnt am Freitag, dem 31. August 1984, um 20.00 Uhr im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße.

Eintrittskarten sind bei der Stadtverwaltung und den üblichen Vorverkaufsstellen ab sofort erhältlich.

Der Eintrittspreis wurde gegenüber den Vorjahren gesenkt. Vorverkauf und Abendkasse 5,- DM.

## **Vergleichswettkampf mit Dieburg**

Die örtlichen Sportvereine haben für Samstag, den 1. September, und Sonntag, den 2. September 1984, zahlreiche sportliche Wettkämpfe gegen Vereine aus Dieburg vorgesehen. Dankenswerterweise hat sich der SSC Vellmar federführend um die Veranstaltung gekümmert.

Neben Fußball, Leichtathletik, Judo, Tischtennis und Turnen werden auf der Zentralen Sportanlage und in der Großsporthalle auch Volleyball- und Handballspiele geboten.

Mit Dieburg verbinden zahlreiche Vellmarer Vereine freundschaftliche Bande, die mit diesen Begegnungen fester geknüpft werden können.

## **Platzkonzert**

— Veranstaltung auf dem Rathausplatz am Samstag, dem 1. September 1984 —

Auch im Rahmen des Volks- und Heimatfestes beabsichtigt die Aktionsgemeinschaft Rathausmarkt, den Wochenmarkt und das Angebot der etablierten Geschäfte auf dem Rathausplatz noch etwas mehr in den Blickpunkt der Bürger unserer Stadt zu stellen.

Der Musikzug Vellmar wird von 10.00 bis 12.00 Uhr ein Platzkonzert geben.

Es lohnt sich, am Samstag, dem 1. September 1984, auf den Rathausplatz zu kommen.

## **Handballfreundschaftsspiel**

Am Samstag, dem 1. September 1984, um 18.30 Uhr konnte der Deutsche Vizemeister der Damen, TV Lützellinden, gegen eine Kasseler Kreisauswahl verpflichtet werden.

Nähere Einzelheiten sind den nächsten Ausgaben des Wochen spiegels zu entnehmen.

## **Weckruf und Platzkonzerte**

Der Fanfarenzug Kassel-Rothenditmold, das Fanfarenkorps Kassel-Harleshausen und der Musikzug Vellmar werden am Sonntag, dem 2. September 1984, ab 8.00 Uhr einen Weckruf mit Platzkonzerten in allen Stadtteilen veranstalten.

Die genauen Auftrittsplätze sind nachstehend abgedruckt:

### **Fanfarenzug Kassel-Rothenditmold**

Frommershausen einschließlich Stadtmitte und Musikerviertel

Polizeistation Am Hopfenberg

Kaiserberg / Fichtenweg  
Sportplatz Am Griesgraben  
Mozartstraße / Händelstraße  
Nordstraße / Nordring  
Mittelring

### **Fanfarencorps Kassel-Harleshausen**

O b e r v e l l m a r

Schöne Aussicht / Habichtswalder Straße  
Ahornweg / Heideweg  
Osterbergstraße  
Holländische Straße / Lambrecht  
Schulstraße / Kirche  
Bodenweg / Adam-Riese-Straße

### **Musikzug Vellmar**

V e l l m a r - W e s t / N i e d e r v e l l m a r

Rheinstahling  
Edeka / Lüneburger Straße  
Triftstraße / Neu Holland  
Kasseler Straße / Bahnhof  
Obervellm. Straße / Gaststätte Vellmarer Hof  
Staufenbergstraße / Ecke Rheinstraße

### **Frühkonzert im Festzelt**

Auch in diesem Jahr wird am Festsonntag, dem 2. September 1984, ab 9.30 Uhr im Festzelt ein Frühkonzert geboten.

Eintritt frei.

Es wirken mit:

„Die lustigen Wohrataler“ sowie die am Weckruf beteiligten Musik- und Fanfarenzüge.

Auch diesmal werden Käse und Radi angeboten.

Kenner kommen an diesem Sonntag ins Festzelt.

### **Volksschützenkönig gesucht**

Der Schützenverein Hegelsberg-Vellmar richtet in der Zeit vom 30. August bis 2. September 1984 im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße ein Schießprogramm aus.

Die Veranstaltung findet zum 15. Male statt.

Sie besteht aus dem Volksschützenkönigsschießen sowie dem Ausschießen eines Pokals der Stadt Vellmar für Vereine und Körperschaften.

Die Proklamation des Volksschützenkönigs und die Übergabe des Pokals wird am 2. September 1984 um 21.00 Uhr im Festzelt vorgenommen.

Die Veranstaltungen finden im Schießzelt auf dem Festplatz statt.

### **Feuerwerk**

– Auch in diesem Jahr wieder ein Brillantfeuerwerk –

Es wird am Sonntag, dem 2. September 1984, um 22.00 Uhr oberhalb des Festplatzes abgebrannt.

### **Bürgerfrühschoppen**

Am Montag, dem 3. September 1984, sind zum Festausklang ab 9.30 Uhr wieder alle Bürger zum traditionellen Frühschoppen eingeladen. Es wird wieder Freibier ausgeschenkt.

In diesem Jahr wird es für die Jugendlichen auch alkoholfreie Getränke und ein Milchfrühstück geben.

Für die musikalische Umrahmung wurde in diesem Jahr erstmals die Trachtenkapelle Motten unter Leitung von Georg Schuhmann verpflichtet.

Das Programm bereichern wird die Hafensängerin Hedi Henning. Durch das Programm führt der Conférencier Fips Asmussen. Der Freibierorden wird auch diesmal wieder in bewährter Manier von Günter Jacob verliehen.

## **Festwirt und Festkapellen**

Als Festwirt konnte in diesem Jahr wieder Herr Klaus Göttig aus Fulda verpflichtet werden.

Zahlreiche Festkapellen tragen zur Gestaltung des diesjährigen Volks- und Heimatfestes bei:

28. Aug., 20.00 Uhr **Chor- und Orchesterkonzert**  
(siehe Übersicht an anderer Stelle)
30. Aug., 14.30 Uhr **Seniorenachmittag**  
Es spielt das Musikkorps des Grenzschutzkommandos Mitte
30. Aug., 19.30 Uhr **Jugendmusikfete**  
Driving-Disco-Show
31. Aug., 20.00 Uhr **Musik und Unterhaltung**  
Es spielen das Show- und Tanzorchester Curocas-Septett und die Dixieland-Band Udo Reising
1. Sept., 20.00 Uhr **Bürgerball**  
Es spielt das Show- und Tanzorchester Curocas-Septett
2. Sept., 9.30 Uhr **Frühkonzert**  
Es spielen „Die lustigen Woehrataler“
2. Sept., 15.00 Uhr und 19.00 Uhr **Unterhaltungskonzert und Bürgerball**  
Es spielen „Die lustigen Woehrataler“
3. Sept., 9.30 Uhr **Bürgerfrühschoppen**  
Es spielt die Trachtenkapelle Motten
3. Sept., 19.00 Uhr **Festausklang**  
Es spielt die Hauskapelle des Festwirts

Der Musikzug Vellmar hat sich bereit erklärt, auch eine Reihe anderer Veranstaltungen musikalisch zu umrahmen.

## **Polizeistundenverlängerung**

Für das Volks- und Heimatfest wird für das Gebiet der Stadt Vellmar die Sperrzeit in den Nächten vom 25. August bis 4. September 1984 auf jeweils 3 Uhr festgesetzt. Die Verkürzung der Sperrzeit gilt für alle Gaststätten in Vellmar und die Vergnügungsbetriebe auf dem Festgelände.

## **Parkmöglichkeiten**

Während der Veranstaltungen auf dem Festplatz und im Bereich der zentralen Sportanlage bestehen an folgenden Stellen Parkmöglichkeiten in begrenztem Umfang:

- Parkplatz Hallenbad
- Parkplatz Gesamtschule
- Parkplätze im Parkdeck am Rathaus
- Nebenstraßen der Brüder-Grimm-Straße

Im Bereich des Festplatzes besteht auf der Brüder-Grimm-Straße absolutes Halteverbot.

Die Bevölkerung wird gebeten, nach Möglichkeit auf den Pkw zu verzichten und zu Fuß zum Festplatz zu kommen.

Dies gilt auch für die Veranstaltungen in der Mehrzweckhalle Frommershausen.

## Sanitätsdienst

Der Sanitätsdienst auf dem Festplatz und bei den anderen Veranstaltungen wird an allen Tagen von der Ortsgruppe Vellmar des Deutschen Roten Kreuzes ausgeübt. Ein Bereitschaftsdienst befindet sich auf dem Festplatz.

## Brandsicherheitsdienst

Die Freiwillige Feuerwehr Vellmar hat an allen Festtagen auf dem Festplatz einen Brandsicherheits-, Ordnungs- und Wachdienst eingerichtet.

## Organisation

Das Büro der Festleitung und das Fundbüro befinden sich in dem Kassenhaus auf dem Festplatz.

Auskünfte erteilt auch die Stadtverwaltung Vellmar, Telefon: 82 92 - 0.

## Wappenaufkleber „Vellmar“

Nach wie vor sind Aufkleber mit dem Wappen der Stadt Vellmar vorhanden. Die Aufkleber sind an den Tankstellen und bei der Stadtverwaltung erhältlich.

## T-Shirts

Auch in diesem Jahr sind wieder T-Shirts mit dem Wappen der Stadt Vellmar zum Preis von 6,- DM im Rathaus erhältlich.

## Krawatten und Tücher

Erstmals in diesem Jahr sind Tücher und Krawatten mit dem Wappen der Stadt Vellmar zum Preis von je 20,- DM im Rathaus erhältlich.

## Volks- und Heimatfest 1985

Das nächste Volks- und Heimatfest findet voraussichtlich in der Zeit vom 24. August bis 2. September 1985 statt.

## Ferientermine 1984/85

Herbst 1984	15. 10. 1984 bis 20. 10. 1984
Weihnachten 1984/85	21. 12. 1984 bis 12. 1. 1985
Ostern 1985	25. 3. 1985 bis 13. 4. 1985
Pfingsten 1985	28. 5. 1985
Sommer 1985	11. 7. 1985 bis 21. 8. 1985
Herbst 1985	7. 10. 1985 bis 12. 10. 1985

## Verzeichnis der Förderer

Die Veranstaltungen des Volks- und Heimatfestes 1984 wurden durch die nachstehend aufgeführten Personen und Firmen finanziell gefördert.

Die Reihenfolge entspricht dem Eingang der Spenden und bezieht sich nicht auf die Höhe der Beträge.

Wir danken allen Spendern recht herzlich. Gleichzeitig bitten wir alle Bürger, die genannten Firmen beim Einkauf und bei der Erteilung von Aufträgen zu berücksichtigen.

Aironit Bautechnik GmbH, Vellmar

GEC Vellmar

Rosen-Apotheke, Vellmar

Elektro-Bühning GmbH, Vellmar

Autopark Vellmar

Architekten Braun + Säckl, Vellmar

Horst Eckert, Vellmar

Arno Arold, Tief- und Straßenbau, Kassel

M. + G. Kühnert, Vellmar  
Frisuren-Studio Benischek, Vellmar  
H. Friese + Sohn, Vellmar  
Lothar Mainzer, Vellmar  
Karl-Heinz Gauler, Vellmar  
Wolfhardt Riemann, Vellmar  
Herkules-Einkaufszentrum, Vellmar  
Binding-Brauerei AG, Kassel  
Festwirt Klaus Göttig, Fuldata  
Heinrich Geibel + Sohn, Bad Sachsa  
Getränkevertrieb Horst Kuhn, Vellmar  
Bürgermeister Wagner, Vellmar  
SPD-Ortsvereine Vellmar  
Kreissparkasse Kassel  
Raiffeisenbank Kurhessen, Kassel  
Bodo Stuckenschmidt, Göttingen  
Fröhlich Bau AG, Gensungen  
Vermessungsbüro Simon, Freund, Dr. Buck, Kassel  
Reinhard Weber, Fliesen, Fuldata  
Diboa-Herkules Maschinenhandel, Schweinsberg GmbH, Vellmar  
Conta-Container, Vellmar  
Wilhelm Schönrock, Vellmar  
Maria Kroll, Vellmar  
Buske + Gerhold, Kassel-Waldau  
Heinz Staub, Mecklenburg. Vers.-Agentur, Vellmar  
Gerdum + Breuer GmbH + Co KG, Stahlbetonbau, Kassel  
Elektro-Löwer GmbH, Vellmar  
Leser- und Videodienst Hettling, Vellmar  
Druckerei Joh. Biastoch, Vellmar  
Heinrich Füllung, Vellmar  
Rathaus-Apotheke, G. Siekmann, Vellmar  
Grubau Massivhaus GmbH, Vellmar  
Käthe + Erhard Becker, Vellmar  
Marianne Schramm, Vellmar  
Ing. W. Ullrich GmbH, Kassel  
Ehel. Manfred Kämper, Vellmar  
Theodor Schröder, Vellmar  
Fritz Hinze KG, Vellmar  
Wilhelm Fehr GmbH, Kassel  
Volker Schröder, Farben und Tapeten, Vellmar  
Ing.-Büro Walloschke, Felsberg  
K.-H. Klenke, Vellmar  
Rinke GmbH, Isolierungen, Vellmar  
W. + E. Ammann, Vellmar  
RA Gerd Günther, Vellmar  
Rainer Malsch, Verkaufsautomaten, Vellmar  
Rolf Rudolph, Vellmar  
Joachim Kumpe, Steuerberater, Vellmar  
Wagner + Sohn, Landmaschinen, Vellmar  
K.-J. Kühnert, Vellmar  
Erhard Loth GmbH, Sanitär, Vellmar  
Joh. Benderoth, Haushaltswaren, Vellmar  
PBS GmbH, Vellmar  
Gärtnerei Werner, Vellmar  
K. Riemann, Rheika-Markt, Kassel  
Helmut Bürghardt, Vers.-Büro, Vellmar  
Fr. Richter KG, Bauunternehmung, Kassel  
Hermanns Karl Holzapfel GmbH + Co KG, Kassel  
Hotel-Restaurant Rosengarten, Vellmar  
Jürgen Waldeck, Vellmar  
Johanna Kompenhans, Vellmar  
Dieter Thomas, Vellmar  
B. Grobecker, Vers.-Generalagentur, Vellmar

**Nach Redaktionsschluß eingegangene Spenden werden im Wochenspiegel veröffentlicht.**